

• Ao solicitar qualquer informação técnica sobre este equipamento, tenha sempre em mãos o n.º da nota fiscal de venda da Instrutherm, código de barras e n.º de série do equipamento.

• Todas as despesas de frete (dentro ou fora do período de garantia) e riscos correm por conta do comprador.

O manual pode sofrer alterações sem prévio aviso.

INSTRUTHERM

VENDAS E ASSISTÊNCIA TÉCNICA
Instrutherm Instrumentos de Medição Ltda.
Rua Jorge de Freitas, 264 – Freguesia do Ó
São Paulo – SP – CEP: 02911-030
Fone: (11) 2144-2800 – Fax: (11) 2144-2800
E-mail: instrutherm@instrutherm.com.br
Site: www.instrutherm.com.br
SAC: sac@instrutherm.com.br

18/04/2013

INSTRUTHERM

MANUAL DE INSTRUÇÕES



ETILÔMETRO DIGITAL MODELO: BFD-100

• Ao solicitar qualquer informação técnica sobre este equipamento, tenha sempre em mãos o n.º da nota fiscal de venda da Instrutherm, código de barras e n.º de série do equipamento.

• Todas as despesas de frete (dentro ou fora do período de garantia) e riscos correm por conta do comprador.

O manual pode sofrer alterações sem prévio aviso.

INSTRUTHERM

VENDAS E ASSISTÊNCIA TÉCNICA
Instrutherm Instrumentos de Medição Ltda.
Rua Jorge de Freitas, 264 – Freguesia do Ó
São Paulo – SP – CEP: 02911-030
Fone: (11) 2144-2800 – Fax: (11) 2144-2800
E-mail: instrutherm@instrutherm.com.br
Site: www.instrutherm.com.br
SAC: sac@instrutherm.com.br

18/04/2013

INSTRUTHERM

MANUAL DE INSTRUÇÕES



ETILÔMETRO DIGITAL MODELO: BFD-100

Atenção

- Leia o manual cuidadosamente e siga as instruções antes da operação
- Para assegurar os resultados das medições, aguarde 15 minutos de estabilização.
- Por favor, não sopre fumaça diretamente no testador, ou então este será danificado.
- Evite utilizar o testador quando a temperatura ambiente exceder o limite específico.
- Caso o instrumento fique armazenado por um longo período sem manuseio efetue “medições testes” para verificação dos resultados obtidos. Caso notar que os valores são incoerentes favor entrar em contato com o departamento de suporte técnico.
- Qualquer aplicação além deste manual, por favor contate o fabricante.

1. Introdução

BFD-100 é um etilômetro portátil avançado, seu componente central adota um novo sensor eletroquímico de alta tecnologia o qual pode obter um valor mais preciso de concentração de álcool. Além disso, o bocal descartável assegura a saúde e segurança dos usuários.

2. Principais características

MCU avançado 16bit de baixo consumo.
Sensor eletroquímico, de alta precisão.
Indicação LCD
Botão simples de operação
Função de nível de alarme ajustável e unidade de medição
Função de visualização de testes armazenados.

3. Especificações técnicas

Display: LCD 1.8 polegadas
Escala: 0.00~2.00mg/l (0.40%B.A.C.,- 4.0G-L).
Resolução: 0.01mg/l
Nível de alarme: Ajustável
Temperatura de operação: 0 °C~40 °C
Umidade de operação: <95%RH

1

7.Lista de acessórios

Acessórios Fornecidos

- 4 Bocais, estojo (mod- ES-01) e manual de instruções

Acessórios opcionais (Vendidos separadamente)

- Bocais Sobressalentes (pacote com 50 peças)
- Certificado de calibração

Termos de Garantia

O instrumento assim como todos os acessórios que o acompanham, foram cuidadosamente ajustados e inspecionados individualmente pelo nosso controle de qualidade, para maior segurança e garantia do seu perfeito funcionamento.

Este aparelho é garantido contra possíveis defeitos de fabricação ou danos, que se verificar por uso correto do equipamento, no período de 06 meses a partir da data da compra.

A garantia não abrange fusíveis, pilhas, baterias e acessórios como pontas de prova, bolsa de transporte, sensores, etc.

Excluem-se de garantia os seguintes casos:

- a) Uso incorreto, contrariando as instruções;
- b) Violação do aparelho por técnicos não autorizados;
- c) Queda e exposição a ambientes inadequados.

Observações:

- Ao enviar o equipamento para assistência técnica e o mesmo possuir certificado de calibração, deve ser encaminhada uma carta junto com o equipamento, autorizando a abertura do mesmo pela assistência técnica da Instrutherm.
- Caso a empresa possua Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma nota fiscal de simples remessa do equipamento para fins de trânsito.
- No caso de pessoa física ou jurídica possuindo isenção de Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma carta discriminando sua isenção e informando que os equipamentos foram encaminhados a fins exclusivos de manutenção ou emissão de certificado de calibração.
- Recomendamos que as pilhas sejam retiradas do instrumento após o uso. Não utilize pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Não utilize pilhas recarregáveis.

6

Atenção

- Leia o manual cuidadosamente e siga as instruções antes da operação
- Para assegurar os resultados das medições, aguarde 15 minutos de estabilização.
- Por favor, não sopre fumaça diretamente no testador, ou então este será danificado.
- Evite utilizar o testador quando a temperatura ambiente exceder o limite específico.
- Caso o instrumento fique armazenado por um longo período sem manuseio efetue “medições testes” para verificação dos resultados obtidos. Caso notar que os valores são incoerentes favor entrar em contato com o departamento de suporte técnico.
- Qualquer aplicação além deste manual, por favor contate o fabricante.

1. Introdução

BFD-100 é um etilômetro portátil avançado, seu componente central adota um novo sensor eletroquímico de alta tecnologia o qual pode obter um valor mais preciso de concentração de álcool. Além disso, o bocal descartável assegura a saúde e segurança dos usuários.

2. Principais características

MCU avançado 16bit de baixo consumo.
Sensor eletroquímico, de alta precisão.
Indicação LCD
Botão simples de operação
Função de nível de alarme ajustável e unidade de medição
Função de visualização de testes armazenados.

3. Especificações técnicas

Display: LCD 1.8 polegadas
Escala: 0.00~2.00mg/l (0.40%B.A.C.,- 4.0G-L).
Resolução: 0.01mg/l
Nível de alarme: Ajustável
Temperatura de operação: 0 °C~40 °C
Umidade de operação: <95%RH

1

7.Lista de acessórios

Acessórios Fornecidos

- 4 Bocais, estojo (mod- ES-01) e manual de instruções

Acessórios opcionais (Vendidos separadamente)

- Bocais Sobressalentes (pacote com 50 peças)
- Certificado de calibração

Termos de Garantia

O instrumento assim como todos os acessórios que o acompanham, foram cuidadosamente ajustados e inspecionados individualmente pelo nosso controle de qualidade, para maior segurança e garantia do seu perfeito funcionamento.

Este aparelho é garantido contra possíveis defeitos de fabricação ou danos, que se verificar por uso correto do equipamento, no período de 06 meses a partir da data da compra.

A garantia não abrange fusíveis, pilhas, baterias e acessórios como pontas de prova, bolsa de transporte, sensores, etc.

Excluem-se de garantia os seguintes casos:

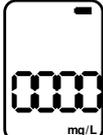
- a) Uso incorreto, contrariando as instruções;
- b) Violação do aparelho por técnicos não autorizados;
- c) Queda e exposição a ambientes inadequados.

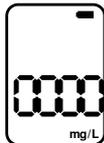
Observações:

- Ao enviar o equipamento para assistência técnica e o mesmo possuir certificado de calibração, deve ser encaminhada uma carta junto com o equipamento, autorizando a abertura do mesmo pela assistência técnica da Instrutherm.
- Caso a empresa possua Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma nota fiscal de simples remessa do equipamento para fins de trânsito.
- No caso de pessoa física ou jurídica possuindo isenção de Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma carta discriminando sua isenção e informando que os equipamentos foram encaminhados a fins exclusivos de manutenção ou emissão de certificado de calibração.
- Recomendamos que as pilhas sejam retiradas do instrumento após o uso. Não utilize pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Não utilize pilhas recarregáveis.

6

6.2 - Alteração de nível do alcoólico:

- Ligue o instrumento pressionando o botão , aguarde a estabilização do sensor e a contagem de 30 segundos. Será finalizada quando o display exibir  pressione e segure o botão , em seguida o botão . Após procedimento será visualizado conforme abaixo:



Altere os "0000" para "1112" como mostra a figura abaixo:



- Pressione o botão  para alterar e  para confirmar. Ao término será exibido no display:



- O instrumento já possui uma configuração de fábrica de "0.250 mg/L". Porém o mesmo poderá configurar de acordo com a escala de "0.050 a 0.500 mg/L".

- Para alterar, pressione o botão  e para confirmar . Para sair do modo de configuração pressione o botão  para desligar.
- Ligue o Instrumento e aguarde enquanto a estabilização é feita de acordo com os ajustes efetuados.

5

Temperatura de armazenamento: -25°C~70°C

Alimentação: 3 Pilhas AAA

Seletor de Unidade: (MG/L, g/L,%BAC)

Dimensão: 114x66x26MM

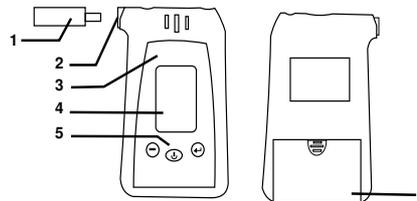
Peso aproximado: 100g incluindo a bateria

Vida do sensor: 2 anos (Aproximado)

Limite de concentração de álcool C / (mg/L)	Erros de Tolerância
$C < 0.400$	+0.050mg/L
$0.400 \leq C < 1.000$	+20%
$C \geq 1.000$	+30%

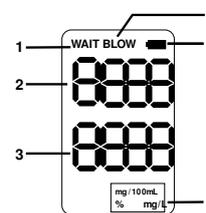
4. Descrição do Painel e Display

3.1 Aparência:



- 1- Bocal
- 2- Entrada de ar
- 3- Indicação
- 4- Display
- 5- Liga / Desliga
- 6- Compartilhamento de Pilhas.

3.2-Tela:

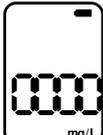


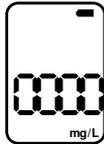
- 1 - Espera
- 2 - Contagem
- 3 - Resultado
- 4 - Unidade
- 5 - Indicador de Carga das pilhas
- 6 - Indicador para soprar

Nota 1: Este ícone de bateria piscará se as pilhas estiverem fracas, por favor coloque novas pilhas. Se a capacidade de bateria estiver baixa, o testador não ligará normalmente.

2

6.2 - Alteração de nível do alcoólico:

- Ligue o instrumento pressionando o botão , aguarde a estabilização do sensor e a contagem de 30 segundos. Será finalizada quando o display exibir  pressione e segure o botão , em seguida o botão . Após procedimento será visualizado conforme abaixo:



Altere os "0000" para "1112" como mostra a figura abaixo:



- Pressione o botão  para alterar e  para confirmar. Ao término será exibido no display:



- O instrumento já possui uma configuração de fábrica de "0.250 mg/L". Porém o mesmo poderá configurar de acordo com a escala de "0.050 a 0.500 mg/L".

- Para alterar, pressione o botão  e para confirmar . Para sair do modo de configuração pressione o botão  para desligar.
- Ligue o Instrumento e aguarde enquanto a estabilização é feita de acordo com os ajustes efetuados.

5

Temperatura de armazenamento: -25°C~70°C

Alimentação: 3 Pilhas AAA

Seletor de Unidade: (MG/L, g/L,%BAC)

Dimensão: 114x66x26MM

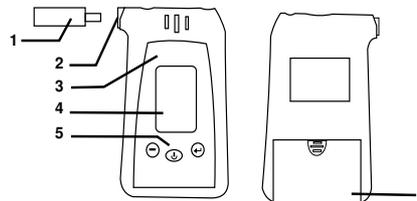
Peso aproximado: 100g incluindo a bateria

Vida do sensor: 2 anos (Aproximado)

Limite de concentração de álcool C / (mg/L)	Erros de Tolerância
$C < 0.400$	+0.050mg/L
$0.400 \leq C < 1.000$	+20%
$C \geq 1.000$	+30%

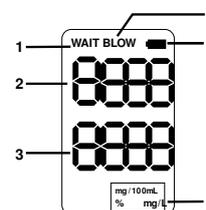
4. Descrição do Painel e Display

3.1 Aparência:



- 1- Bocal
- 2- Entrada de ar
- 3- Indicação
- 4- Display
- 5- Liga / Desliga
- 6- Compartilhamento de Pilhas.

3.2-Tela:



- 1 - Espera
- 2 - Contagem
- 3 - Resultado
- 4 - Unidade
- 5 - Indicador de Carga das pilhas
- 6 - Indicador para soprar

Nota 1: Este ícone de bateria piscará se as pilhas estiverem fracas, por favor coloque novas pilhas. Se a capacidade de bateria estiver baixa, o testador não ligará normalmente.

2

5. Instruções para Operação

5.1 Efetuar testes:

1- Abra o compartimento de pilhas insira as mesmas de acordo com a indicação (- +).

2-Instale o bocal de acordo com as direções mostradas.

3-Pressione o botão  para ligar, juntamente com uma breve campainha que tocará, a luz de fundo do LCD ligará, enquanto isso o display mostrará uma contagem regressiva de 30 segundos para aquecimento. Por favor não assopre durante o aquecimento, ou então haverá um erro na precisão.

4-Quando o display de LCD mostrar o ícone “[”, por favor, respire profundamente e então sopra o bocal continuamente e igualmente, até ouvir um som de ‘Bip’ do testador. Depois de poucos segundos, o display mostrará o resultado do teste.

Durante o processo do teste, se o fluxo do sopro for muito baixo ou se houver interrupção, o display exibirá um alarme de erro.

Nestas condições, aguarde alguns segundos ou pressione  para efetuar o teste novamente.

5- Se o resultado do teste for mais baixo que o nível de alarme pré-selecionado, a **indicação no LED será verde**.

Se o resultado do teste alcançou ou excedeu o nível pré-selecionado, a indicação no LED será vermelha, enquanto isso será indicado um rápido alarme.

6- Na interface de indicação do resultado de teste, pressione o botão  para obter um novo teste.

•Teste passivo:

O teste passivo pode ser realizado quando o individuo estiver altamente alcoolizado para efetuar testes. Quando o display exibir “[”, retire o bocal e coloque o instrumento com o sensor próximo a narina do mesmo, em seguida, pressione o botão  para iniciar o teste, aguarde até que o resultado seja exibido no display.

5.2- Cheque o histórico de armazenamento:

No status ligado do testador, pressione o botão  para checar o histórico armazenado, pressione o botão  para retornar ao status de contagem regressiva de aquecimentos. O primeiro dado refere-se ao ultimo resultado de teste. Ele pode armazenar até 10 dados.

6. Seleção de Função

6.1 - Alteração de Escala:

- Ligue o instrumento pressionando o botão , aguarde a estabilização do sensor e a contagem de 30 segundos. Será finalizada quando o display exibir  pressione e segure o botão , em seguida o botão . Após procedimento será visualizado conforme abaixo:



Altere os “0000” para “1111” como mostra a figura abaixo:



- Pressione o botão  para alterar e  para confirmar, ao término a tela abaixo será exibida:



Para alterar para as escalas mg/L, g/L, %, %0 e mg/100mL, pressione o botão . Para confirmar aperte 

5. Instruções para Operação

5.1 Efetuar testes:

1- Abra o compartimento de pilhas insira as mesmas de acordo com a indicação (- +).

2-Instale o bocal de acordo com as direções mostradas.

3-Pressione o botão  para ligar, juntamente com uma breve campainha que tocará, a luz de fundo do LCD ligará, enquanto isso o display mostrará uma contagem regressiva de 30 segundos para aquecimento. Por favor não assopre durante o aquecimento, ou então haverá um erro na precisão.

4-Quando o display de LCD mostrar o ícone “[”, por favor, respire profundamente e então sopra o bocal continuamente e igualmente, até ouvir um som de ‘Bip’ do testador. Depois de poucos segundos, o display mostrará o resultado do teste.

Durante o processo do teste, se o fluxo do sopro for muito baixo ou se houver interrupção, o display exibirá um alarme de erro.

Nestas condições, aguarde alguns segundos ou pressione  para efetuar o teste novamente.

5- Se o resultado do teste for mais baixo que o nível de alarme pré-selecionado, a **indicação no LED será verde**.

Se o resultado do teste alcançou ou excedeu o nível pré-selecionado, a indicação no LED será vermelha, enquanto isso será indicado um rápido alarme.

6- Na interface de indicação do resultado de teste, pressione o botão  para obter um novo teste.

•Teste passivo:

O teste passivo pode ser realizado quando o individuo estiver altamente alcoolizado para efetuar testes. Quando o display exibir “[”, retire o bocal e coloque o instrumento com o sensor próximo a narina do mesmo, em seguida, pressione o botão  para iniciar o teste, aguarde até que o resultado seja exibido no display.

5.2- Cheque o histórico de armazenamento:

No status ligado do testador, pressione o botão  para checar o histórico armazenado, pressione o botão  para retornar ao status de contagem regressiva de aquecimentos. O primeiro dado refere-se ao ultimo resultado de teste. Ele pode armazenar até 10 dados.

6. Seleção de Função

6.1 - Alteração de Escala:

- Ligue o instrumento pressionando o botão , aguarde a estabilização do sensor e a contagem de 30 segundos. Será finalizada quando o display exibir  pressione e segure o botão , em seguida o botão . Após procedimento será visualizado conforme abaixo:



Altere os “0000” para “1111” como mostra a figura abaixo:



- Pressione o botão  para alterar e  para confirmar, ao término a tela abaixo será exibida:



Para alterar para as escalas mg/L, g/L, %, %0 e mg/100mL, pressione o botão . Para confirmar aperte 